

Vejledning



ADVARSEL: For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt ikke udsættes for regn eller fugt. Produktet må ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke placeres genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, på udstyret.

Træk strømforsyningsledningen ud af AC-stikdåsen for helt at koble udstyret fra vekselstrømslysnettet.



Dette symbol angiver, at farlig spænding, som giver risiko for elektrisk stød, er til stede i dette produkt.



Dette symbol angiver, at den litteratur, som følger med dette produkt, indeholder vigtige oplysninger om betjening og vedligeholdelse.

CE Dette produkt opfylder betingelserne i EU-direktiverne 89/336 og 73/23.

BEMÆRK: Dette udstyr er blevet testet, og i henhold til kap. 15 i FCC-reglerne overholder det de grænser, som er angivet for digitale klasse B apparater. Disse grænser er udarbejdet med henblik på at sikre en rimelig beskyttelse mod generende elektromagnetisk støj i installationer i private hjem.

Dette udstyr frembringer, anvender og kan udsende højfrekvensenergi. Hvis udstyret ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med instruktionerne, kan der fremkaldes generende elektromagnetisk støj i radiokommunikationsudstyr. Der er dog ingen garanti for, at der ikke kan opstå støj i særlige installationer. Hvis udstyret fremkalder generende elektromagnetiske forstyrrelser i radio- eller fjernsynsmottagelsen, hvilket kan konstateres ved at slukke og tænde for det, råder vi brugeren til at forsøge at fjerne de elektromagnetiske forstyrrelser ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Drej eller flyt modtageantennen.
- Øg afstanden mellem udstyr og modtager.
- Slut udstyret til en anden strømkreds end den, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker, som kan hjælpe dig.

Mekaniske og elektroniske komponenter i produktene slites ved brug. Det må derfor påregnes reparasjoner og utskiftning af komponenter innenfor kjøpslovens reklamasjonstid, som må regnes som vedlikehold av produktene. Slik vedlikehold gir ikke grunnlag for å rette mangelskrav mot forhandler eller leverandør, og må bekostes af kjøper.

Indhold

Denne vejledning beskriver, hvordan man sætter et sæt BeoLab 5 højttalere op og gør dem klar til brug.

Vejledningen giver nyttige oplysninger, når du sætter højttalerne op første gang, og senere, hvis du skal flytte eller ændre på din opsætning.

Se den vejledning, der følger med Beo4 fjernbetjeningen (ekstraudstyr), eller de vejledninger, der hører til dit Bang & Olufsen video- eller musiksystem, for at få en beskrivelse af Beo4 fjernbetjeningen.

Følg instruktionerne i denne vejledning nøje.

Daglig brug, 4

Find oplysninger om, hvordan du bruger BeoLab 5, om det indbyggede højttalerbeskyttelsessystem, og om hvordan du rengør BeoLab 5.

Opsætning af BeoLab 5, 6

Vigtige oplysninger, der skal overvejes, før du sætter BeoLab 5 op.

Tilslutning af kabler, 8

Find oplysninger om stik, og om hvordan du forbinder BeoLab 5 til dit musik- eller videosystem.

Tilpasning af BeoLab 5 til dit system, 11

Find ud af, hvordan du vælger indstilling af *Options*, der passer til din opsætning.

Tilpasning af BeoLab 5 til rummet, 12

Læs om det unikke *Adaptive Bass Control* system, og om hvordan du kalibrerer BeoLab 5 til dit rum.

Indikatorlamper, 14

Et overblik over indikatorlamper og lydsignaler.

Indeks, 15

Find det emne, du gerne vil vide mere om.

Daglig brug

Når du har sat højttaleren op, som beskrevet på de følgende sider, skal du sætte musik- eller videosystemets stik i stikkontakten.

Højttaleren er beregnet til at stå i stand-by, når den ikke er i brug, så lad være med at slukke for strømmen.

Adaptive Bass Control systemet sikrer, at basniveauet passer til højttalerens placering. Hvis du flytter højttaleren, skal du derfor gennemføre en ny kalibrering, som forklaret i *Tilpasning af BeoLab 5 til rummet* (s. 12–13).

Tænd og sluk

Når du tænder for dit Bang & Olufsen system, tænder du samtidig for højttaleren. Indikatorlampen lyser grønt* som tegn på, at højttaleren er tændt.

Når du slukker for dit Bang & Olufsen system, skifter indikatorlampen til rødt som tegn på, at højttaleren ikke er i brug.

Hvis højttaleren er tilsluttet et system, der ikke er fra Bang & Olufsen, skal du se på næste side for at få oplysninger om, hvordan du tænder og slukker, skruer op og ned for lydstyrken, justerer lydbalancen og programmerer et lydstyrkeniveau.

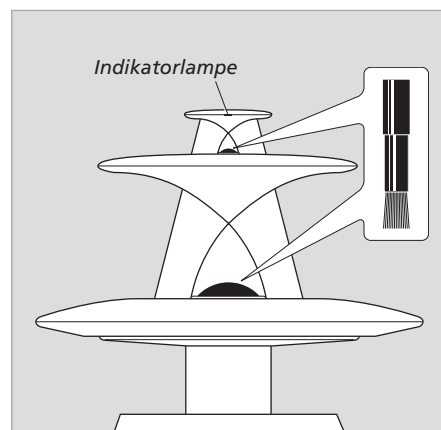
Beskyttelse af højttaler

Højttaleren er udstyret med et varmebeskyttelsessystem, der beskytter enheden mod overophedning. Hvis der opstår en fejl, sætter systemet automatisk højttaleren i stand-by, og indikatorlampen blinker rødt.

For at vende tilbage til udgangssituationen:

- > Afbryd strømmen til højttaleren.
- > Giv systemet tid til at vende tilbage til de oprindelige værdier (ca. 3–5 minutter).
- > Slut atter strøm til højttaleren.

Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte din Bang & Olufsen forhandler.



Undgå at berøre de to højttalerkupper – de er meget skrøbelige. Højttalerkupperne må kun rengøres med den vedlagte børste!

Rengøring

Rengør højttalerens overflade med en blød, fnugfri klud, der er hårdt opvredet i lunkent vand.

Brug aldrig en støvsuger til at rengøre de to kupper. Højttalerens frontstof kan dog rengøres med støvsuger med børstehoved, indstillet på laveste sugeniveau.

Brug aldrig sprit eller andre opløsningsmidler til rengøring af højttaleren!

*BEMÆRK! Hvis *Adaptive Bass Control* systemet ikke er kalibreret, blinker indikatorlampen langsomt grønt. Kalibreringsproceduren forklares i *Tilpasning af BeoLab 5 til rummet* (s. 12–13).

Brug BeoLab 5 med et system, der ikke er fra Bang & Olufsen

Højtalerne skal være tilsluttet som forklaret på side 10, og *Option* nummeret skal være indstillet på 1 eller 4, som forklaret på side 11.

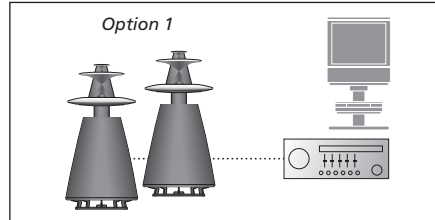


Betjen dit system, som du plejer. Du er dog nødt til at bruge en Beo4 fjernbetjening (ekstraudstyr) for at gøre følgende:

- Tænde og slukke for højttalerne.
- Skrue op eller ned for lydstyrken.
- Justere lydbalancen mellem højre og venstre højttaler (når du tænder for højttalerne, er balancen altid neutral).
- Gemme og stille lydniveauerne tilbage til de neutrale værdier.

Selvom *BASS*, *TREBLE* og *LOUDNESS* findes i Beo4's display, kan du ikke justere disse niveauer via Beo4. Det anbefales at beholde de neutrale værdier for tonekontrolindstillingerne.

Ønsker du nærmere oplysninger om Beo4 fjernbetjeningen, skal du se i Beo4's vejledning.



Hvis BeoLab 5 er programmeret til *Option 1*

Sådan tænder/slukker du for BeoLab 5...

- > Tryk på **RADIO** for at tænde.
- > Tryk på **•** for at slukke.

Sådan skruer du op eller ned for lydstyrken...

- > Tryk på **^** for at skrue op for lydstyrken.
- > Tryk på **v** for at skrue ned for lydstyrken.

Sådan indstiller du lydstyrken til de neutrale værdier...

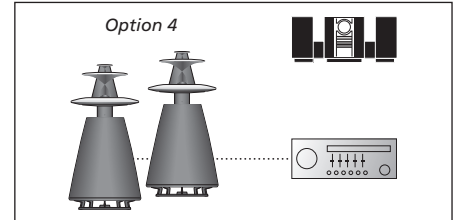
- > Tryk på **LIST**, indtil **RESET*** vises i Beo4's display.
- > Tryk på **GO** for at indstille lydstyrken til de neutrale værdier.

Sådan ændrer du lydbalancen mellem venstre og højre højttaler...

- > Tryk på **◀** for at flytte lyden mod venstre, og tryk på **▶** for at flytte lyden mod højre.

Sådan gemmer du et nyt startniveau for lydstyrken...

- > Tryk på **^ v**, indtil du når det foretrukne startniveau for lydstyrken.
- > Tryk på **LIST**, indtil **A.SETUP*** vises i Beo4's display.
- > Tryk på **GO** for at acceptere.
- > Tryk på **LIST**, indtil **S.STORE** vises i Beo4's display.
- > Tryk på **GO** for at gemme det nye startniveau.



Hvis BeoLab 5 er programmeret til *Option 4*

Sådan tænder/slukker du for BeoLab 5...

- > Tryk på **LIST**, indtil **LINK*** vises i Beo4's display. Tryk derefter på **RADIO** for at tænde.
- > Tryk på **•** for at slukke.

Sådan skruer du op eller ned for lydstyrken...

- > Tryk på **^** for at skrue op for lydstyrken.
- > Tryk på **v** for at skrue ned for lydstyrken.

Sådan indstiller du lydstyrken til de neutrale værdier...

- > Tryk på **LIST**, indtil **RESET*** vises i Beo4's display.
- > Tryk på **GO** for at indstille lydstyrken til de neutrale værdier.

Sådan ændrer du lydbalancen mellem venstre og højre højttaler...

- > Tryk på **◀** for at flytte lyden mod venstre, og tryk på **▶** for at flytte lyden mod højre.

Sådan gemmer du et nyt startniveau for lydstyrken...

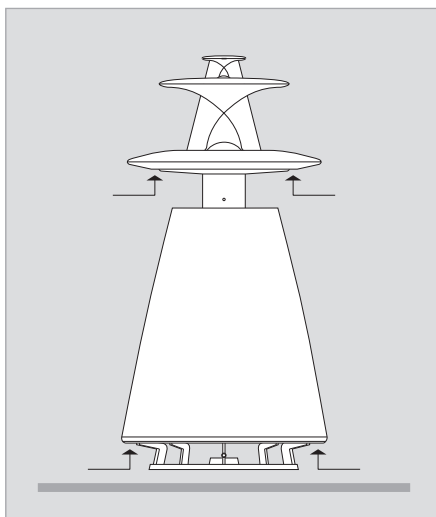
- > Tryk på **^ v**, indtil du når det foretrukne startniveau for lydstyrken.
- > Tryk på **LIST**, indtil **A.SETUP*** vises i Beo4's display.
- > Tryk på **GO** for at acceptere.
- > Tryk på **LIST**, indtil **S.STORE** vises i Beo4's display.
- > Tryk på **GO** for at gemme det nye startniveau.

*Skal tilføjes Beo4's LIST funktion. Se hvordan i den vejledning, der hører til Beo4.

Opsætning af BeoLab 5

Det anbefales at følge nedenstående procedure:

- Afbryd strømmen til dit musik- eller videosystem.
- Tilslut alle de kabler, der beskrives i *Kabeltilslutninger* (s. 8–10).
- Sæt stikket til højttalerne i stikkontakten.
- Programmer eventuelt højttalerne til dit musik- eller videosystem som beskrevet i *Tilpasning af BeoLab 5 til dit system* (s. 11).
- Lad højttalerne gennemføre *Adaptive Bass Control* kalibreringen, som beskrevet i *Tilpasning af BeoLab 5 til rummet* (s. 12–13).
- Tilslut atter strømmen til dit musik- eller videosystem.



Sådan håndteres BeoLab 5: På grund af højttalerens vægt bør der altid være to personer til at flytte eller løfte den. Illustrationen viser, hvor det er 'sikkert' at holde, når højttaleren flyttes eller løftes.

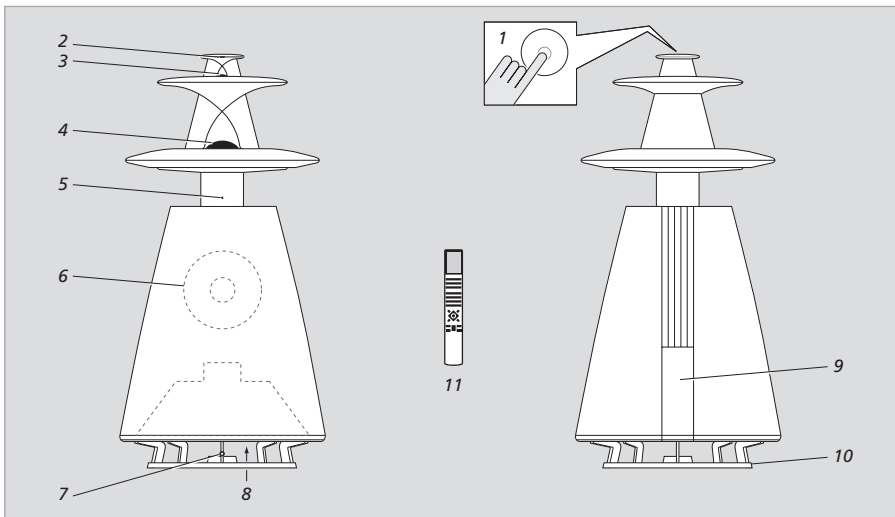
Højttaleren skal løftes helt fri af gulvet, når den flyttes, da gulvet ellers kan blive beskadiget!

Forholdsregler

- Forsøg aldrig at åbne højttaleren. Alle reparationer skal foretages af kvalificeret servicepersonale!
- Sørg for, at højttaleren placeres og tilsluttes i overensstemmelse med instruktionerne i denne vejledning.
- Placer højttaleren på gulvet.
- Anbring ikke genstande oven på højttaleren.
- Rør ikke ved de to højttalerkabler! Brug kun den vedlagte børste til rengøring – se *Rengøring af BeoLab 5* (s. 4) for at få yderligere oplysninger.
- Højttaleren er udelukkende beregnet til indendørs anvendelse under tørre forhold og inden for et temperaturområde på 10–40° C.

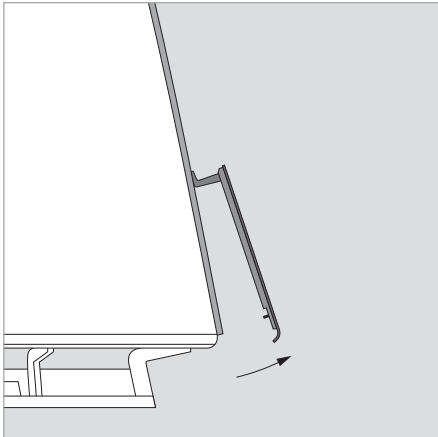
Før du starter...

- Hvis du slutter højttaleren til et system, der ikke er fra Bang & Olufsen, skal du bruge en Beo4 fjernbetjening (ekstraudstyr), for at kunne betjene højttaleren, f.eks. tænde og slukke, skru op og ned for lydstyrken osv.
- Lydstyrken justeres i de indbyggede højttalerforstærkere, ikke i dit musik- eller videosystem, og det anbefales at sætte eventuelle tonekontrolindstillinger på neutrale værdier.
- Husk, at alle højttalere i en opsætning skal være tilsluttet lysnettet.

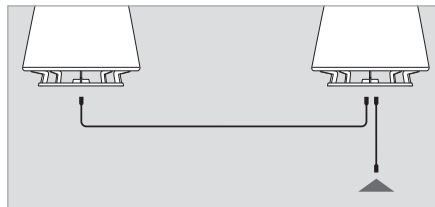
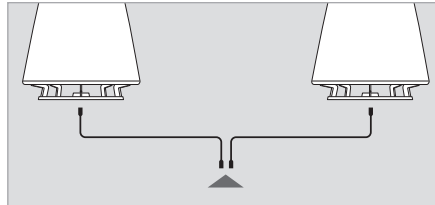


Illustrationen til venstre viser, hvor de forskellige dele sidder:

- 1 Berøringsfelt
- 2 Indikatorlampe
- 3 Højfrekvens højttalerkuppel – *må ikke berøres!*
- 4 Mellemfrekvens højttalerkuppel – *må ikke berøres!*
- 5 Modtager til signaler fra Beo4 fjernbetjeningen
- 6 Øverste bashøjtalerenhed
- 7 Bevægelig mikrofon til *Adaptive Bass Control* systemet
- 8 Nederste bashøjtalerenhed
- 9 Dæksel til stikpanel
- 10 Base
- 11 Beo4 fjernbetjening (ekstraudstyr)



Dæksel til stikpanel: Det er nødvendigt at fjerne dækslet for at få adgang til stikkene og RIGHT-LEFT omskifteren. Dette gøres ved at trække udad i dækslets nederste kant, som illustreret ovenfor.



Power Link tilslutninger: Power Link tilslutninger bærer lydssignaler fra både højre og venstre.

Kablerne kan føres på to måder:

- 1 Før et Power Link kabel fra Bang & Olufsen systemet direkte til hver højttaler.
- 2 Før et Power Link kabel fra Bang & Olufsen systemet til den første højttaler. Før et andet Power Link kabel fra den første højttaler til den anden (dette kan begrænse antallet af kabler, der 'roder').

Tilslutning af kabler

Højtaleren kan tilsluttes Bang & Olufsen musik- og videosystemer, som beskrevet på side 9. Den kan også tilsluttes systemer, der ikke er fra Bang & Olufsen, som beskrevet på side 11.

Brug illustrationerne og de tegninger, der er trykt på stikpanelet, til at finde stik og kontakter.

Hvis du ønsker yderligere oplysninger om stikkene på dit musik- eller videosystem, skal du se i den vejledning, der følger med systemet.

Stik og kontaktpanel

Fjern dækslet på bagsiden af højtaleren, som beskrevet på side 7, for at få adgang til panelet.

DIGITAL OUT

Phonostik/RCA-stik, der bruges til at sende det digitale signal fra den første højtaler til den næste (SP/DIF uafbalanceret).

De digitale tilslutninger bærer både den højre og venstre lydkanal.

DIGITAL IN

Phonostik/RCA-stik, der bruges til tilslutning til et system med en digital udgang (SP/DIF uafbalanceret). De digitale tilslutninger bærer både den højre og venstre lydkanal.

~

Stik til tilslutning til stikkontakt.

RIGHT – LEFT

Denne omskifter sætter højtaleren til at afspille enten den højre eller venstre lydkanal. Sæt omskifteren til enten RIGHT eller LEFT, når du slutter højtaleren til et af de stik, der er mærket POWER LINK, eller et af de stik, der er mærket DIGITAL.

Når du slutter højtaleren til det stik, der kun er mærket LINE, kan du lade omskifteren stå i begge positioner.

POWER LINK 1 – 2

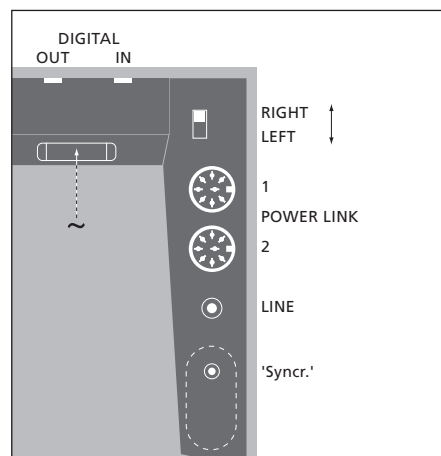
Stik til tilslutning til Bang & Olufsen musik- eller videosystemer.

Power Link tilslutninger bærer både højre og venstre lydkanal.

LINE

Phonostik/RCA-stik til tilslutning til musik- og videosystemer, der ikke er fra Bang & Olufsen.

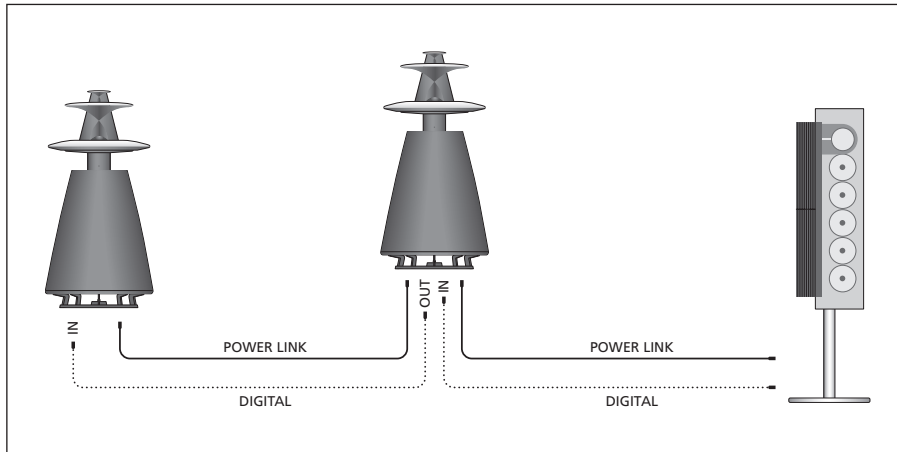
LINE-signalet skal være et ikke-reguleret linesignal (≤ 2 V RMS). Hvis LINE udgangsniveauet overstiger 2 V RMS, skal du bruge en dæmper (ekstraudstyr) på LINE-indgangsstikket på begge højttalere.



'Syncr. connection' er skjult bag et lille dæksel. Fjern dækslet for at få adgang til stikket.

'Syncr. connection'

Stereo minijackstik til tilslutning mellem to Beolab 5 højttalere i en opsætning. Bruges kun ved tilslutning til systemer, der ikke er fra Bang & Olufsen. Tilslutningen sikrer, at højttalerne altid spiller med den samme lydstyrke.



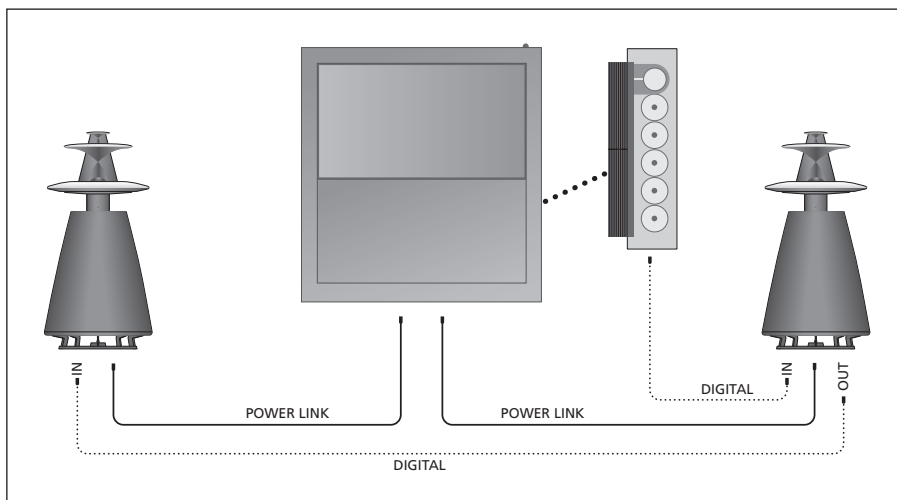
Tilslutning til Bang & Olufsen systemer

Højtaleren kan tilsluttes alle de Bang & Olufsen musik- og videosystemer, der er udstyret med Power Link stik. Den kan også tilsluttes Bang & Olufsen systemer, der har et digitalt udgangsstik.

Husk at sætte omskifteren RIGHT-LEFT i den korrekte position på begge højttalere!

POWER LINK tilslutninger

Brug vedlagte Power Link kabler til at slutte højttalerne til dit system. Power Link tilslutningerne kan føres på to måder, som beskrevet på side 7.



Du kan få længere kabler hos din Bang & Olufsen forhandler. Du bør dog ikke bruge kabler, der er længere end nødvendigt.

VIGTIGT: Brug kun fuldt monterede Power Link kabler – ikke den meget tynde type kabler! Hvis der bruges den forkerte type Power Link kabler, spiller højttaleren ikke. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din Bang & Olufsen forhandler.

DIGITALE tilslutninger

Hvis dit Bang & Olufsen system har et digitalt udgangsstik, anbefaler vi dig at tilslutte højttalerne direkte til dette stik også. Det sikrer optimal lyd kvalitet, når der afspilles digitale kilder (CD'er). Brug almindelige phonokabler (RCA) til at slutte højttalerne til dit system.

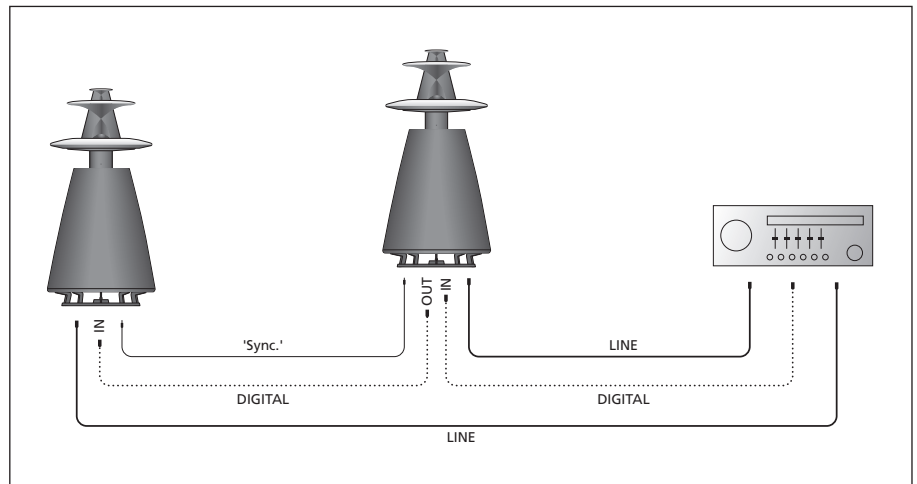
Ved tilslutning til andre digitale systemer fra Bang & Olufsen henvises du til de vejledninger, der følger med de pågældende systemer.

Tilslutning til systemer, der ikke er fra Bang & Olufsen

Højtaleren kan tilsluttes de fleste musik- eller videosystemer, der ikke er fra Bang & Olufsen, men som er udstyret med et ikke-reguleret LINE udgangsstik (lydstyrken justeres i de indbyggede højttalerforstærkere, ikke i musik- eller videosystemet).

Højtaleren kan også tilsluttes de fleste systemer, der har et digitalt udgangsstik (SP/DIF).

Når du slutter højttaleren til et system, der ikke er fra Bang & Olufsen, skal du huske at ændre 'Option' indstillingen til enten 1 eller 4, som beskrevet i 'Tilpasning af BeoLab 5 til dit system' (s. 11).



LINE tilslutninger

Brug almindelige phonokabler til at slutte hver højttaler direkte til dit system.

Hvis LINE udgangsniveaueu på dit system, der ikke er et Bang & Olufsen system, overstiger 2 V RMS, skal du bruge en dæmper (ekstraudstyr) på LINE indgangsstikket på begge højttalere.

'Syncr.' tilslutning

Tilslutning mellem de to højttalere. Tilslutningen sikrer, at højttalerne altid spiller med den samme lydstyrke.

Brug et kabel med et stereo minijackstik i begge ender til at forbinde de to højttalere i opsætningen.

DIGITALE tilslutninger

Hvis dit system har et digitalt udgangsstik, anbefaler vi dig at slutte højttalerne til dette stik også. Det sikrer optimal lyd kvalitet, når der afspilles digitale kilder.

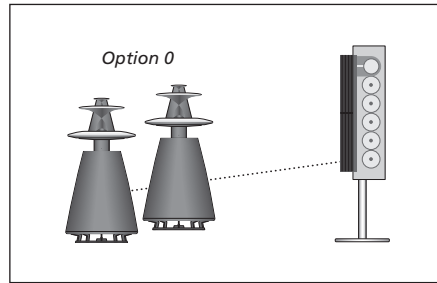
Brug almindelige phonokabler til at slutte højttalerne til dit system.

Når du bruger digitale tilslutninger, skal du huske at indstille RIGHT-LEFT omskifteren korrekt på begge højttalere!

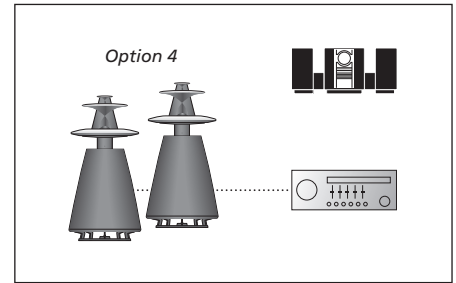
Højtaleren er fra fabrikken indstillet til *Option* nummer 0. Når du slutter højttaleren til et Bang & Olufsen musik- eller videosystem, er det derfor ikke nødvendigt at ændre *Option* indstillingen. I dette tilfælde styres højttalerne via Bang & Olufsen systemet.

Men hvis højttaleren sluttes til et system, der ikke er fra Bang & Olufsen, skal du ændre *Option* indstillingen. I det tilfælde modtages og bearbejdes signaler fra Beo4 fjernbetjeningen af højttalerne. Der findes to forskellige *Option* indstillinger. Hvilken du skal bruge, afhænger af din opsætning.

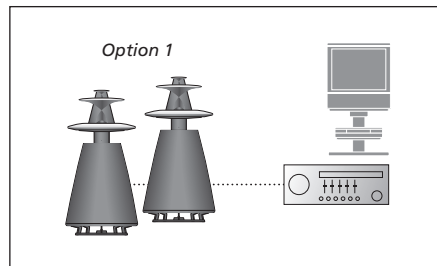
Hvis **LINE** udgangsniveauet på dit system, der ikke er et Bang & Olufsen system, overstiger 2 V RMS, skal du bruge en dæmper (ekstraudstyr) på **LINE** indgangsstikket på begge højttalere.



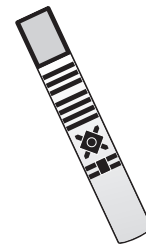
Option 0 (fabriksindstilling): Bruges, hvis højttaleren tilsluttes et Bang & Olufsen musik- eller videosystem.



Option 4: Bruges, hvis højttaleren tilsluttes et system, der ikke er fra Bang & Olufsen – og du har et andet Bang & Olufsen musiksystem i samme rum.



Option 1: Bruges, hvis højttaleren tilsluttes et system, der ikke er fra Bang & Olufsen. Hvis du ønsker det, kan du have et Bang & Olufsen fjernsyn i det samme rum.



En Beo4 fjernbetjening bruges til at ændre 'Option' indstillingen.

Sådan ændres *Option* indstillingen:

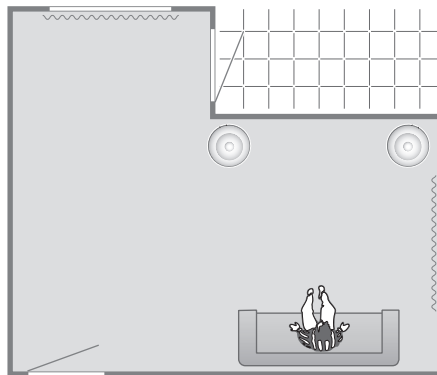
- > Hold knappen **•** nede, og tryk på **LIST**.
- > Slip begge knapper.
- > Tryk på **LIST** flere gange, indtil **OPTION?** vises i Beo4's display.
- > Tryk på **GO**.
- > Tryk på **LIST** flere gange, indtil **L.OPT** vises i Beo4's display.
- > Indtast det relevante *Option* nummer (**0**, **1** eller **4**).

Den røde indikatorlampe slukkes kortvarigt som bekræftelse på, at det nye *Option* nummer er blevet gemt. For at sikre, at alle højttalere er programmeret til det korrekte nummer, skal du gentage proceduren for hver enkelt højttaler.

Tilpasning af BeoLab 5 til rummet

Acoustic Lens Technology systemet i BeoLab 5 sikrer, at der er en bedre balance mellem lyden i de høj- og mellemtonerfrekvenser, der kommer direkte fra højttaleren, og den lyd, der reflekteres af rummet. *Acoustic Lens Technology* sikrer også den korrekte tonale balance i hele området foran højttaleren.

BeoLab 5's *Adaptive Bass Control* system og *Acoustic Lens Technology* systemet giver dig en stor grad af frihed i placeringen af højttalerne. Ved at kalibrere *Adaptive Bass Control* systemet sikres det, at højttaleren passer bedst muligt til placeringen og omgivelserne – og dermed giver den bedst mulige lyd kvalitet.



'*Adaptive Bass Control*' kalibreringen sikrer, at basniveauet passer til højttalerens placering, og dermed til omgivelserne.

Når du tænder for højttaleren første gang, blinker indikatorlampen langsomt grønt som tegn på, at den endnu ikke er blevet kalibreret.

Kalibrering af *Adaptive Bass Control*

Normalt fremhæves basniveauet i en højttaler, når den placeres i et hjørne, sammenlignet med basniveauet i en højttaler, der placeres i en mere fritstående position.

Med andre højttalersystemer skal du tage hensyn til dette, når du placerer dem. Med BeoLab 5 bortfiltrerer *Adaptive Bass Control* systemet denne forskel i basniveauet, når højttaleren er kalibreret.

Under kalibreringsprocessen udsender højttaleren en række lyd signaler, og måler reaktionen fra vægge, gulv, loft, store genstande og andre overflader i rummet. På baggrund af disse målinger beregner højttaleren automatisk de bedste indstillinger for *Adaptive Bass Control* filteret.

Vigtigt!

- Placer højttaleren i den ønskede position, før du begynder kalibreringen.
- Kalibrer kun en højttaler ad gangen. Ellers vil den lyd, der udsendes af den ene højttaler, forstyrre de målinger, der foretages af den anden, og omvendt.
- Hvis du på et senere tidspunkt ønsker at flytte højttalerne, ommøblere, lægge gulvtæppe på, osv., anbefales det at gennemføre kalibreringen for begge højttalere igen.
- Det anbefales at bevare de neutrale værdier for tonekontrolindstillingerne.

Sørg for, at der ikke er støj, som forstyrrer de kalibreringslyde, højttaleren udsender. Eksempler på sådan støj kan være en tændt støvsuger, ventilation eller air-conditioning, lyde fra en motor i nærheden, osv. Indtil et vist niveau vil højttaleren forsøge at kompensere for støjen, men til sidst vil støjen medføre, at kalibreringen mislykkes – angivet med et langsomt blinkende rødt lys. Hvis dette sker, skal du genstarte kalibreringen senere, når støjen er væk...

Sådan kalibreres BeoLab 5

Kalibrer højttalerne i din opsætning hver for sig. Kalibreringen tager et par minutter for hver højttaler.

- > Sørg for, at højttaleren er i stand-by, og at indikatorlampen lyser rødt. Du kan, om nødvendigt, sætte højttaleren i stand-by som forklaret under 'Daglig brug' (s. 4–5).
- > Tryk på berøringsfeltet, og hold det nede i mere end tre sekunder. Slip derefter panelet.

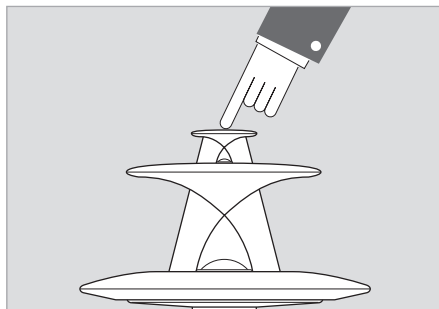
Når kalibreringen begynder, blinker indikatorlampen grønt.

Når kalibreringen er startet, og under processen, sker der følgende:

- Mikrofonen udvider sig en anelse, og højttaleren udsender en serie lydssignaler, begyndende med meget dybe bastoner.
- Efter et stykke tid udvider mikrofonen sig lidt mere, og lydssignalerne udsendes atter.
- Når kalibreringen er gennemført, trækker mikrofonen sig sammen, og højttaleren skifter til stand-by. Indikatorlampen lyser rødt. Nu kan du gå videre med den næste højttaler.

Hvis indikatorlampen blinker rødt, er der opstået en fejl under kalibreringen. Gør følgende for at løse problemet:

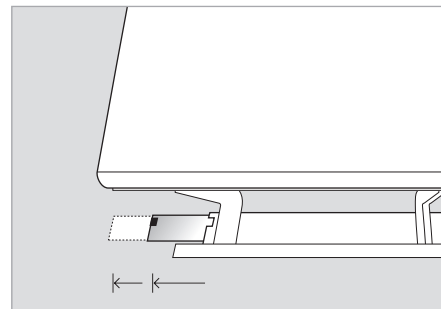
- > Tryk på berøringsfeltet, og hold det nede i mere end et sekund. Slip derefter panelet.
Højttaleren skifter til stand-by, og indikatorlampen lyser rødt.
- > Tryk på berøringsfeltet, og hold det nede i mere end tre sekunder for at begynde kalibreringen igen.



Tryk på berøringsfeltet på den højttaler, du ønsker at kalibrere (mens du trykker, blinker indikatorlampen hurtigt rødt).

Hvis du ønsker at annullere en igangværende kalibrering, skal du trykke på berøringsfeltet igen – eller trykke på EXIT på Beo4 fjernbetjeningen.

Se side 14 for at få et overblik over indikatorlamper.



Den bevægelige mikrofon bruges under kalibreringen. Sørg for, at der altid er plads foran mikrofonen.

Indikatorlamper og lydsignaler

Ved daglig brug lyser indikatorlamperne enten rødt (stand-by) eller grønt (spiller).

I forskellige situationer afgiver højttaleren andre signaler, f.eks. et blinkende rødt eller grønt lys, og forskellige kombinationer heraf.

Disse tilstande forklares i de relevante afsnit i denne vejledning, men for at give dig et overblik over dem, er de alle forklaret på denne side.

Oversigten indeholder henvisninger til de relevante kapitler.

Indikatorlampe:	Højttalerstatus:
Lyser RØDT...	Højttaleren er i stand-by (s. 4).
Lyser GRØNT...	Højttaleren er tændt (s. 4).
Blinker skiftevis RØDT/SLUKKET (1 sek./1 sek.)...	Intern højttalerfejl (s. 4).
Blinker RØDT (meget hurtigt)...	Du trykker på berøringspanelet.
Blinker skiftevis GRØNT/SLUKKET (1 sek./1 sek.)...	<i>Adaptive Bass Control</i> kalibrering i gang (s. 12–13).
Blinker skiftevis RØDT/SLUKKET (0,5 sek./0,5 sek.)...	Der opstod en fejl under <i>Adaptive Bass Control</i> kalibreringen (s. 12–13).
Blinker skiftevis GRØNT/SLUKKET (2 sek./0,5 sek.)...	<i>Adaptive Bass Control</i> kalibrering er endnu ikke gennemført (s. 12–13).
Slukker kortvarigt, og lyser derefter rødt igen...	Indstilling af <i>Options</i> er accepteret (s. 11).

Acoustic Lens Technology

Tilpasse BeoLab 5 til rummet, *12–13*

Adaptive Bass Control

Daglig brug, *4*

Indikatorlamper, *14*

Tilpasse BeoLab 5 til rummet, *12–13*

Beo4 fjernbetjening

Daglig brug, *4–5*

Tilpasse BeoLab 5 til dit system, *11*

Beskyttelse af højttaler

Beskytte højttalere, *4*

Indikatorlamper, *14*

Rengøre, *4*

Indikatorlamper

Daglig brug, *4*

Indikatorlamper, *14*

Sætte BeoLab 5 op, *7*

Tilpasse BeoLab 5 til dit system, *11*

Tilpasse BeoLab 5 til rummet, *12–13*

Indstilling af Options

Bruge BeoLab 5 med et system, der ikke er fra Bang & Olufsen, *5*

Indikatorlamper, *14*

Tilpasse BeoLab 5 til dit system, *11*

Kabler og forbindelser

Stik og kontaktpanel, *8*

Sætte BeoLab 5 op, *6–7*

Tilslutte til Bang & Olufsen systemer, *9*

Tilslutte til systemer, der ikke er fra Bang & Olufsen, *10*

Kalibrering

Daglig brug, *4*

Indikatorlamper, *14*

Tilpasse BeoLab 5 til rummet, *12–13*

Musik- eller videosystem

Daglig brug, *4–5*

Tilpasse BeoLab 5 til dit system, *11*

Tilslutte til Bang & Olufsen systemer, *9*

Tilslutte til systemer, der ikke er fra Bang & Olufsen, *10*

Placering

Tilpasse BeoLab 5 til rummet, *12–13*

Sætte BeoLab 5 op, *7*

Rengøring

Rengøre, *4*

Vedligeholdelse

Rengøre, *4*

Til orientering...

Dine behov som bruger får størst mulig opmærksomhed, når et Bang & Olufsen produkt designes og udvikles, og vi bestræber os på at gøre det let og komfortabelt at betjene vores produkter.

Vi håber derfor, at du vil tage dig tid til at fortælle os om dine oplevelser med dit Bang & Olufsen produkt. Alle de positive eller negative ting, du anser for vigtige, vil kunne hjælpe os i vores bestræbelser på at forbedre vores produkter yderligere.

På forhånd tak!

Skriv til: Bang & Olufsen a/s
Kundeservice, afd. 7205
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer

eller send en fax til:
Bang & Olufsen
Kundeservice
+45 97 85 39 11 (fax)

eller send en e-mail til:
beoinfo1@bang-olufsen.dk

Besøg vores website på...
www.bang-olufsen.com

Tekniske specifikationer, funktioner og brug
deraf kan ændres uden varsel!

